觀天候

●田銘莒

風起四海浪濤拍岸聲 雲湧三京夢幻綺麗情 雷鳴天山終年積雪峰 電閃極光心有靈犀通

(英譯)

To Observe the Weather

The wind blows the sea, the sea billows the coast;
The clouds surge upon capitals, the capitals dream of fantasy.
The thunder strikes in the peak of Tien-shan with snow all year around,
The lightning, like an aurora, conducts inspirations in our mind.

及時行樂

• 沈洪燾

似水春光奈若何 人生歡樂本無多 勸君此夜狂歌舞 昨日嬌娘今太婆